Heureusement... le parquet est du

BALATUM

Le Couvre-Parquet idéal, le seul résistant à l'humidité

Seulement 10 fr. le mètre carré

CARPETTES ENCADRÉES	2 m. 5 × 2 m.	3 m. × 2 m.	3 m. 6 × 2 m.
	80 fr.	100 fr.	115 fr.

EXEMPLE : Pour garnir une pièce normale de 3m × 4m la dépense ne s'élèverait qu'à 12×10 = 120 fr.

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES MAISONS

USINES A BAISIEUX (Nord) — BON N° 22

L'album de tous les dessins est envoyé gratuitement à toute personne qui adressera le bon ci-contre à l'adresse ci-dessus.

GRANDE DROGUERIE L. SIX, 12 et 14, rue du Pile — ROUBAIX (Tél. 13.36)

TOUS LES DESSINS EN STOCK

AUX GALERIES MAMAN LOUISE

GRAND CHOIX DE BALATUM en CARPETTES et AU MÈTRE
Pose et livraison à domicile. — GROS — DETAIL
Hubert BRUFFAERTS, 20 et 22, rue de Condé, ROUBAIX (Tél. 26-34)
Paul CAPY, 15, rue du Calvaire, 15, TOURCOING (Tél. 6.98)
GRAND CHOIX de BALATUM en CARPETTES et au MÈTRE
Pose et livraison à domicile. — GROS — DÉTAIL
CABARET, 106, rue de Lannoy, ROUBAIX
MULLIEZ-MEURISSE, 115, rue Jules-Guesde, LYS-LEZ-LANNOY
BALATUM en CARPETTES et au MÈTRE. — Pose à domicile
DROGUERIE DU LABOUREUR : Fe VERRUE, 274, rue Carnot, WATTRELOS

Désormais MADAME

votre machine à coudre embellira votre intérieur

en lui donnant cette note de confort et d'élégance qui enchante les plus exigeantes : en effet...

LES MEUBLES de LUXE SINGER

dissimulent entièrement le mécanisme et s'harmonisent avec tout mobilier

Nombreux Modèles - Fabrication soignée - Facilités - Reprise en compte de toutes vieilles machines

SINGER
27, Avenue de l'Opéra, Paris et 240 400 succursales
20, Grande-Rue, 20 — ROUBAIX
16, Grand'Place, 16 — TOURCOING
ENVOI DU CATALOGUE SUR DEMANDE

PHILIPS 830

Le Poste qui reçoit l'Europe

Voici le 830 de Philips : le poste qui vous fera enfin apprécier la T.S.F. - la vraie musicale, nette, claire le plaisir des heures jusqu'alors gachées par l'ennui. Son prix extrêmement étudié le met à la portée de tous - et c'est pourtant un poste à "Super-Inductance", monopole de Philips. Sans frais, sans engagement, demandez une audition chez vous du 830 à

Super-Inductance

A. HORINQUE
105, Rue de Lannoy
LYS-LEZ-LANNOY (Nord)

SAVON LA GIRAFE

Spécialité

POUR LAVER

Tout comme le médecin choisit une spécialité pour un traitement défini, la ménagère doit choisir, pour laver, une spécialité de la production savonnière, et non pas un savon quelconque.

Le Savon "LA GIRAFE" est une spécialité de choix pour ses différents usages : lessive, lavage, etc.

Spécialité, par la sélection d'huiles de première qualité.

Spécialité, par sa fabrication contrôlée et moderne.

Spécialité, par sa composition garantie et régulière.

Spécialité enfin, qui sait garder la confiance de sa clientèle en répondant exactement aux désirs de la ménagère.

Minimum d'usure, maximum de rendement pour le lavage

En vente partout

3A — POUPRON BORNIER

BEURRE D'AVESNES

Profitez du meilleur moment pour faire vos provisions et demandez en Mai et Juin son prix courant à la LAITERIE COOPERATIVE DE SAINS-DU-NORD (Nord). Cette Coopérative, spécialisée, vous fournira un beurre de toute première qualité, absolument garanti pur dont vous aurez toute satisfaction. 46247

CHIRURGIE ET PROTHÈSE DENTAIRE

H. DESMARCHELIER CHIRURGIEN-DENTISTE

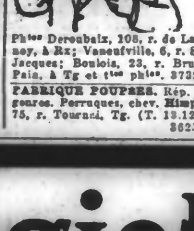
Extractions — Soins — Dentiers, Couronnes et Bridges
Remontage — Réparation de tout dentier 32062
ROUBAIX - 44, Rue de Lille, 44 - ROUBAIX (Téléph. 42.06)

VIN Supérieur d'Algérie, la pièce 220 litres Port, fût, régie comprise. 3 échant. 5 fr. Grandes Caves, MASCARA (Alg.) 46994 — 600 fr.

De toutes les essences de bois, seul le teck ne joue pas (même en plein soleil). Voyez nos LAVEUSES qui toute l'année fonctionnent montage superbilles. Elles sont robustes et tournent avec la légèreté d'une machine à coudre. VONDEWAL, 124, Bd Descat, Tg. et 66, rue Espérance, Rx. 47289

HALLE FLIPO
Frais Halles Centrales Roubaix
Fromage 15, extra 16 et 17.00
Café 15, extra 18.00
Margarine 7, extra..... 8.50
Biscuits 8, 10 ..... 12.00
Beau choix fromages. 490194

Une très petite Prise Odophile guérit un fort mal de tête et dégèle le cerveau. La boîte 6 fr. 50.



Ne pas vous meubler sans voir Cavalier. 44792

PROSTATITE Chronique Traitement spécial par les Capsules n° 88 d'OSYTOL. La boîte : 10 fr. 50 à la Pharmacie, 19, r. d'Austerlitz, Marcq-en-Barœul. Dépôt : Phie Gérard, 28, r. de Lannoy Tourcoing ; Phie Bastel, 12, av. G. Dron Lille ; Phie Lepart, 23, rue Faidherbe 49013

ECZEMAS
Ulcères, Varices, Furoncles, Boutons, Démangeaisons, Acnés. Vices du sang supprimés rapidement par les plantes. — Herboristerie BASQUIN, 45, rue de l'Alma, près gare, Rx. 34115

Photos Deroubaix, 108, r. de Lannoy, à Rx ; Vancauville, 6, r. St-Jacques ; Boulois, 23, r. Brun-Pain, à Tg et tes phies. 37320

FABRIQUE POUPEES. Rép. tes pièces. Perruques, chev. Hémpe. 75, r. Tournai, Tg. (T. 13.12). 36251

CARRELAGES VENDUS AVEC OU SANS POSE PRIX D'USINE
Transport par autos, toutes directions
Grand choix en magasin
MARTINAGE
45, rue du Chêne-Houplines TOURCOING (Tél. 227) 41376

AU MOINS CHER
Meubles garantis
EMILE DUCOULOMBIER
7, rue de Lannoy, Rx 49828

MACHINES A TRICOTER DUBIED
Apprentissage grat. Long crédit. Catalog. grat. n° 3 sur demande à J. De Peerck, 74, Bd de la Liberté, Lille. 42816

500.000 Carreaux Céramiques
Lot important en rouges et blancs, à partir de
9 francs le mètre carré
CARREAUX à fleurs et à dessins à partir de
16 francs le mètre carré
Livraison gratuite à domicile dans un rayon de 100 kms
Une visite s'impose
Stock Américain (près de la gare)
NŒUX-LES-MINES. Téléph. 20.

PÉPINIÈRES PONTHIEUX
TOUT POUR LE JARDIN
22, rue Pasteur à RONCQ 41360

Beurrerie du Val-de-Vire
à Vire-en-Normandie (Calvados) offre ses beurres au cours du jour. — Tarif sur demande. 41034

PAPIERS PEINTS
peinture, vitrerie, couleur préparée 4 fr. — A. VERBEKEN, 120, rue Gd-Chemin, Rx. 44512

VIDANGES
BENOIT LESAGE, ROUBAIX
193, rue Daubenton, Roubaix, 118, rue de Menin, Tourcoing, 74, rue du Cymbale, Tourcoing Téléph. 44.42 Roubaix. 41718

Fabrique Bonneterie vendant prix de gros au détail, 7, rue du Moulin, 7, Roubaix. AU BAS ROUBAISIEN. 47413

Fabrique de Meubles C. Verniers fondée en 1882 5, r. Lannoy, Rx 46164

MALADIES SECRÈTES
Guérison complète. — Traitement par malade chez lui. — M. VERHAEGHE, Docteur de l'Université de Lille, Pharmacien, Place du Trichon, ROUBAIX. — Ouvert dimanches et fêtes jusqu'à midi (Men Sprecht Vlaamsch). 43965

VOIES URINAIRES - GYNÉCOLOGIE MALADIES DE PEAU — GLANDES RAYONS X
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, de 7 à 11 h. et de 18 à 19 h. Assurances sociales. Dr CASTEL, 52, rue du Curoir, ROUBAIX

- Villégiatures - Bains de Mer -

MAISONS RECOMMANDÉES :

LE NORD A LOURDES

LOURDES

HOTEL DU PRINTEMPS, 23, Boulevard de la Grotte. — Prix modéré. Jardin. Entièr. neuf. Eau cour. Verges-Cassagna, Pr. (116

PENSION BARROTTE, Rue Notre-Dame. - Cuisine soignée, eau cour., salle bains, garage. Prix modér. et spéc. pr groupes. (66

Hôtel Saint-Savin 27, rue des Pyrénées. Entièr. neuf. eau cour. ch. et fr. - Salle de bains. Cuisine très soignée. Prix mod. Garage. Ouvert tte l'année. (111

HOTEL BÉTHANIE
LE PLUS BEAU SITE DE LOURDES
TOUT DERNIER CONFORT AUX MEILLEURS PRIX. 112

HOTEL NOTRE-DAME DES GRACES Rue Peyramale près Grotte Château Saint-Victor
Recommandé clergé et familles. - Autobus gare. Tél. 64. (115

PROMENADES-VILLÉGIATURES
STATIONS THERMALES

LIESSIES

Petite Suisse du Nord — HOTEL DU CENTRE — OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Séjour idéal pr repos. Bos promen. en forêt, non étangs, lieux rés. pr pêcher la truite. Repas 7 et 12 fr. - Pens. compl. 30 et 50 fr. Cuisine et cave recomm. Confortabl. 1er choix. (Tél. 5). (181

MAISON DE SANTÉ ET DE REPOS
Cures de repos. — Maladies nerveuses, intestinales, rhumatismales. — Spécialisation de 1er ordre. 44822

PARIS

Zénith Hôtel pr. Gare Nord, 14, rue Albouy, angle 32, Bd Magenta. Ch. d. dout. mod. dep. 15 fr. 45425

GRAND HOTEL BACHAUMONT 18, rue Bachaumont (Bourse et Sentier)
Prix modérés. — Arrangements pour séjours fréquents. Adresse télég. : Bachautel Paris. Tél. Gutenberg 34.86.

EVIAN-LES-BAINS

HOTEL DES AMBASSADEURS
AU BORD DU LAC. — Parc - Restaurant renommé. (189

YPRES

HOTEL EXCELSIOR Grand'Place, face Halles. CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE
Restaurant des familles françaises. — Restaurant à la carte sur prix fixe. — Cave renommée. — Spécialité de pigeon. — Confort moderne. — Prix modérés. — Garage. — Tél. 51. 46105

AUTOMOBILISTES DU NORD
Pneus sur occasions et neufs au Garage DEVOS & DEWANDRE, Ancien Quai, Porte de Menin, à YPRES (Tél. 55) 45654

MONT-DE-L'ENCLUS

Laiterie de l'Enclus — RESTAURANT LAURIER — Pension (4 repas), 26 fr. belges. Cuisine soignée. — Descendre à la Gare d'ORROIR. — Tél. 165 Avelghem. — Garage.

TERVUEREN (près Bruxelles)

Hôtel La Vignette RESTAURANT de 1 ordre. PENSION SOIGNÉE
Face au parc, centre des promenades. Demandez prospectus. (107

AVANT DE PARTIR EN VACANCES
mettez vos bijoux et valeurs en sécurité dans les salles fortes du
CRÉDIT DU NORD
à ROUBAIX : 24, rue la Gare, 115 bis, rue Tourcoing
A TOURCOING : 21, Grand'Place, 21
A CROIX — HALLUIN — LINSELLES. 48641

COTE D'AZUR

MENTON (CAP MARTIN)

PENSION « LA BONNONNIÈRE », tout confort, jardin, garage. Proxim. Plage. Arrang. pr familles. Prix 30 fr. taxes inc. (152

COTE BASQUE

A 10 km. de Biarritz *St-JEAN-DE-LUZ*

VICTORIA 60 chambres — 50 avec bains et téléphone. Cuisine parfaite. Pension depuis 60 francs. — Août depuis 70 francs. (138

PLAGES FRANÇAISES

BRAY-DUNES

Hôtel-Restaurant DEDRIE 15, Place de la Gare. Pens. 30 fr. Tél. 30 (23

TAMANOU-PENSION AVENUE DE LA MER. — L. Dedeurs, Gérant. (90

MALO-LES-BAINS

A la Ville de Roubaix, 24, Avenue Al.-Gonzart, 24 — PENSION DE FAMILLE — Chamb. cont. Pens. dep. 35 fr. Arrang. pr séjour. Tél. 19.20. (27

Pension Printania Avenue de la Mer, près Digue. — Vue sur mer. Cont. mod. Pension prix modérés. Garage. Vve Scaillart, propr. Tél. 16.80. (39

HÔTEL FLORÉAL
Restaurant, 33, Av. du Casino. Prix spéciaux avant 15 juillet et fin saison. Arrang. pr familles. Spécial. pr société. et banq. (31

MALO-TERMINUS (Leffrinckoucke)

HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue Terminus, ROSENDAEL. Tél. 16.71 Dunkerque. Pens. 20 fr. Arrang. fam. Pas taxe séj. 33

BOULOGNE-SUR-MER

HOTEL de L'AGRICULTURE, Place Dalton. T. 5.88. Eau chaude et froide. Chauff. centr. Salle de bains. Pens. dep. 30 fr. (102

WIMEREUX

LES CAMELLIAS Richard-Billiet, Pre, Rue des Dunes. Pension recomm. aux familles. (87

MORGAT (Finistère)

Hôtel Sainte-Marine Tél. 25. Tout confort. Accès direct plage. Bonne cuis. famille. Pension hors saison: 30 et 35 fr. En saison: 35 à 50 fr. (194

PLESTIN-LES-GREVES

Baisse! Baisse!... Ecrivez pr vacances bord mer. Hôtel Gd Rocher, St-Efflam (C.-N.). 251

LA BAULE

MAJESTIC Le rendez-vous du Nord. 1er ordre, sur mer. 50 m. Casino, la rue la plus délicieuse, sur la baie. Juin 50 fr. Pens. complète. 48343

PLAGES BELGES

LA PANNE

LA PANNE — St-IDESBALD — COXYDE
OOSTDUINKERKE — NIEUPORT-BAINS
Plages pittoresques ; les moins chères. Près de Furnes. Demandez liste hôtels et pensions avec prix et guide illustré gratuit à l'Association Régionale des Hôteliers, à LA PANNE. (6

LA PANNE

HOTELS TERLINCK — Digue de Mer
OUVERTS TOUTE L'ANNÉE. — TOUT CONFORT
Téléphone La Panne 25 et 302 — Oxyde 8 2

VENTE et LOCATION VILLAS et APPARTEMENTS MM. LEROY et Fils 158, Avenue de la Mer, (18

BRISE-LAMES 55, Digue Mer. — Chauffage central. Tout confort. Pension soignée. (9

PENSION DU SQUARE Square Albert-Ier, près digue Cuisine soignée, nourriture abondante. Juin : 30 fr. ; Juillet : 35 fr. ; Août : 40 fr. Arrang. pr familles (Tél. 332). 164

Hôtel de Roubaix 56, Boul. de Nieuport. à 50 mèt. de la mer. — Pension de famille. - Eau courante. Conf. moderne. Cuisine soignée. Prix modérés. (249

Pension Les Quatre Vents 75, Aven. des Mouettes. Confort. - Maison franç. Juin, 28 fr. ; Juillet, 29-32 fr. ; Août, 35-38 francs. (275

COXYDE et SAINT-IDESBALD
PLAGES IDÉALES DE FAMILLE. Bains gratuits. Promenades larges et hautes dunes. Casino, Kursaal, Tennis, Hôtels, Pensions de famille. — Prospectus sur demande à l'Administration Communale de COXYDE-SUR-MER. (134

COXYDE-BAINS

Pension Inter-Nos 30 mèt. de la Digue. Vue sur mer. Arrêt tram électr. - Tout confort. Cuisine bourgeoise avec boissons 30 fr. argent belge pour la Pentecôte et Juin et 35 fr. pour Juillet et Août. 229

HOTEL DU CASINO. Pension-Restaurant ouvert toute l'année. Cuisine renommée. Eau courante toutes les chambres. Salle bains. Juin-Sept. à 25 fr. français; Juillet-Août 29 fr. français. (244

COXYDE-SUR-MER

Pension Helvétia Aven. Mer. Conf. mod. Cuis. soig. et abond. Juaq. 15 juill. 28 fr., boiss. comp.; 16 juill. à fin août 30 fr. avec boiss. (arg. belge). (103

OOSTDUINKERKE-BAINS

Hôtel-Rest. l'Ermitage Tout le confort moderne. — Prix très modérés. — Chasse réservée à la clientèle. (230

GRAND HOTEL GAUQUIE situé à 50 m. de la Digue. Vue sur mer et Dunes. - Arrêt tram électrique. - Bains gratuits. - Tout confort. Excell. cuis. Prix modérés. Garage. (Tél. Coo 41). (3

MIDDELKERKE

Hôtel-Pension Concordia RÉOUVERTURE PENTECOTE
Ancienne Pension Lydie, transférée 6, digue de mer. — Eau courante, cuisine soignée. Depuis 35 fr. belges. R. Basin. (192

OSTENDE

SPLENDID HOTEL 400 lits
HOTEL de la PLAGE 400 lits
HOTEL MAJESTIC 250 lits
Hôtel-Kursaal BEAUSITE 150 lits
TOUS LES CONFORTS MODERNES
A. DECLERCK & Cie — Digue de Mer
Hôtels 1er ordre. — Prix fortement réduits (39

HOTEL SAINT-SÉBASTIEN GARAGE pour 200 voitures.
Av. Henri Serrys, 126, rue St-Sébastien. Pension prix mod. (32

Hôtel des Etrangers 62, rue de Flandre. Vue s/ mer. Pension 30 fr. franc., taxe comp. Restaurant carte et prix fixe. Proprre français : A. Gal. (13

PENSION CECILIA (près Digue), 42, rue Wellington (coin Avenue de la Reine). Pens. compl., cuis. soig., chamb. conf. Jusqu'à fin juin, 30 fr. belg. Arrang. fam. Juillet 35 à 40 fr. Sept. 30 fr.

LE GRAND HOTEL 54, DIGUE DE MER, à côté du Kursaal-Casino. Cuisine renommée. Dernier confort. Chambre depuis 30 fr. Pension 70 fr. (198

Pension Jeanine 18, Aven. Léopold. Chauff. cent. Eau cour. Cuis. soig. Pens. dep. 35 fr. (187

COO-SUR-MER

HOTEL « ATLANTA », Hôtel et Home de luxe. - Vue sur mer. Cuisine, cave réputées. - Tout confort. - Pension à partir 65 fr. Garage. - Tennis. - Golf. - Bains gratuits. (191

WENDUYNE-SUR-MER (entre Ostende et Blankenberghe)

Hôtel des Alliés Tout conf. 1er ord. Dîners prix fixe. Pens. 40 fr. belg. Tél. 248 Bghe. (202

Pension Anne-Marie Digue Mer, 30. Pension compl. Juin 40 fr.; Juillet 45 fr. (216

SAVOY-HOTEL 1er ordre. Cuisine franç. Repas 15 fr. Pens. 40 fr. — Août 50 fr. belg. (214

BLANKENBERGHE

BLANKENBERGHE
SA PLAGE
SON SABLE FIN
SES BAINS
SES SPORTS ET PLAISIRS
Ses nouveaux CASINO et PIER
SES HOTELS ET PENSIONS
à des prix fortement réduits.
163 S'adresser: Bureau Officiel Renseignements. J. R.

HOTEL-PENSION « SANS SOUCI » ET « L'ESPERANCE » Digue de mer, 86. — Tout le confort moderne et toutes les chambres avec balcon. — Prix très modérés. (20

A la Crevette Prop. Al. Maes. Rue d'Ouest, 39. T. 40 Ch. av. balc. Vue mer. Cui. b. Prix m. 23

HOTEL MINERVA Centre Digue. Café-Restaurant Complètement transformé, modernisé. Appartements français. Eau courante. Chauffage centr. Ouvert toute l'année. Même direction. (Tél. 2). (1

WESTENDE (Belgique)

Westende-Plage La plus jolie plage du littoral. Fêtes. Attractions. Jeux pour enfants. Toutes sports: 3 golfs, 30 tennis, char à voile. - Bains gratuits PLUS DE TAXES. Tous renseigns. au Syndicat d'Initiative. (6

LE ZOUTE

PLAZA HOTEL FACE AUX BAINS (T. 466) (14

Hôtel Cosmopolite SITUATION CENTRALE TOUS CONFORTS Pension depuis 40 fr. (13

KNOCKE-SUR-MER

IDEAL Hôtel-Restaurant, 16, Aven. Lippens. Dîners à 22.50. Pension depuis 35 fr. Salle pour société. (59

PENSION BEEMERUW, Avenue Albert. — Cuisine soigne. Prix pour juin : 30 fr.; juillet : 32.50 ; août : 35 fr. (243

Hôtel Bristol Café de Paris, 145, Digue de Mer. T. 861 Local des Amitiés Françaises. - Restaurant carte et prix fixes. - Cuis. renomm. Pension 40 fr. belges. (266